Bergstrom

TU ESPACIO DE VIDA CONFORTABLE

KIT DISTRIBUIDOR DE AIRE OPENAIR BASE
OPENAIR BASE AIR DISTRIBUTION KIT
KIT DE DIFFUSION D'AIR OPENAIR BASE
OPENAIR BASE LUFTVERTEILERSET
KIT DI DISTRIBUZIONE DELL'ARIA OPENAIR BASE

Referencia: 1004577716

OPEN AIR BASE 12V FULL INVERTER

Gama Caravaning

INSTRUCCIONES DE MONTAJE ES

MOUNTING INSTRUCTIONS EN

INSTRUCTIONS DE MONTAGE FR

MONTAGEANWEISUNGEN GE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO IT

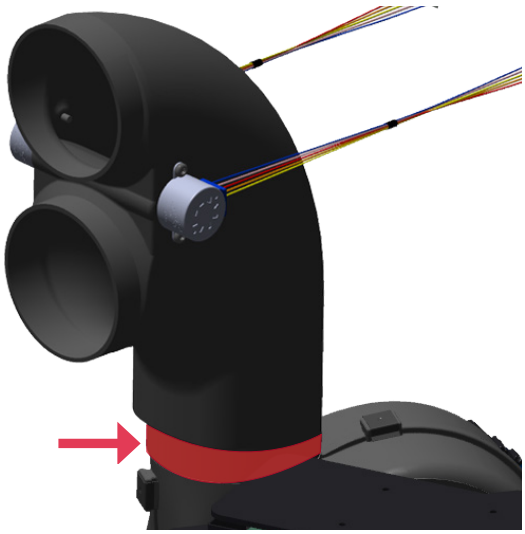
CE

ES OPENAIR BASE

1	Posicionar distribuidor en la salida del soplador.

2	Orientar la salida de aire a la posición deseada.

3	Una vez definida la posición final del distribuidor, realizar con precaución (4) taladros Ø 3 mm en la zona indicada del distribuidor.



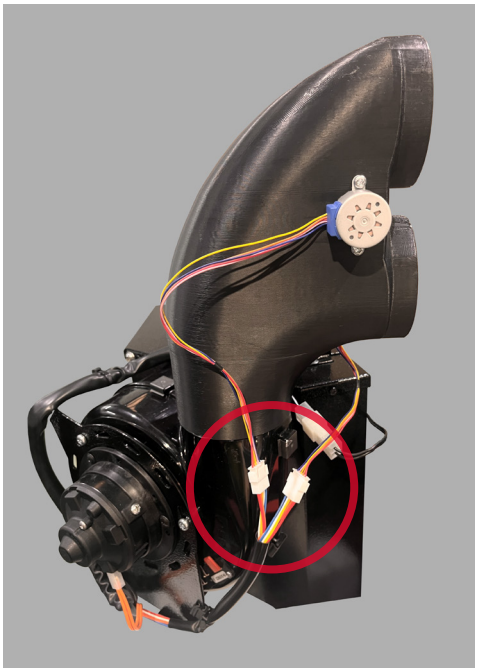
Bergstrom
TU ESPACIO DE VIDA CONFORTABLE

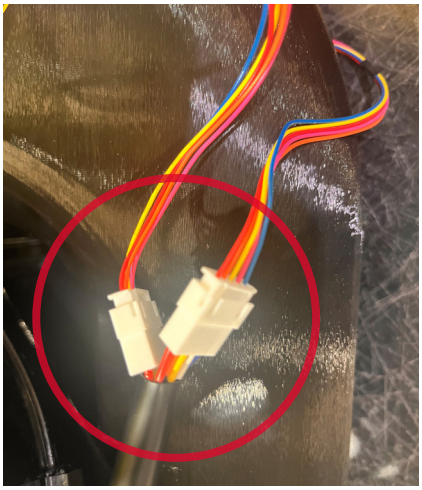
4 Fijar con (4) tornillos rosca chapa 3,5 x 13 y (4) arandelas planas ala ancha.

Atención: Apretar los tornillos con precaución.

5 Colocar junta para cerrar el espacio en la unión entre el distribuidor y la salida del soplador.

6 Conectar los cableados de motores a los conectores indicados del cableado evaporador.





ES OPENAIR BASE

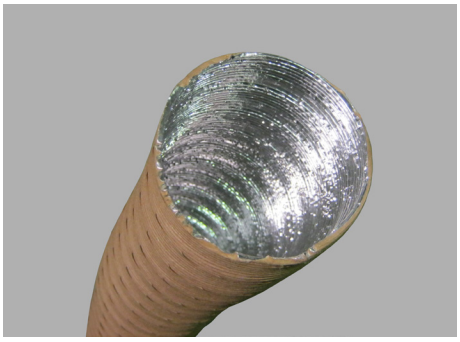
El instalador completará la canalización de aire hasta las salidas que haya previsto.

Atención: Tanto los tubos de distribución como las ventanillas de salida de aire no están incluidas en el equipo y serán por cuenta del instalador.

Tubos de distribución recomendados:

Se recomienda utilizar tubos flexibles de climatización tipo PA (papel exterior y aluminio interior) de diámetro 60 mm o 80 mm para la canalización del aire.

Atención: Aunque **OPENAIR BASE** está diseñado para funcionar de una manera óptima con todo tipo de configuración en la salida de aire, se recomienda no utilizar tubos de un diámetro inferior a 60 mm para evitar que se produzca una pérdida de carga excesiva y un descenso en el rendimiento del equipo.



Tubo flexible de climatización tipo PA

Ventanillas y adaptadores recomendados:

Dirna Bergstrom dispone de varios modelos de ventanillas y adaptadores para la salida de aire:

1000959876 - Adaptador pared Ø 76 mm

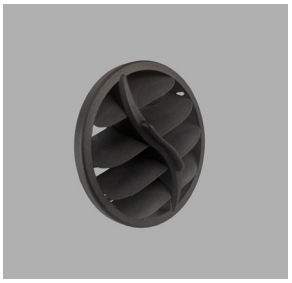
1000959878 - Adaptador tubo Ø 60 mm

1000928670 - Ventanilla de rejilla

1213070000 - Ventanilla orientable Ø 65 mm

1000959876

1000959878



1000928670

1213070000

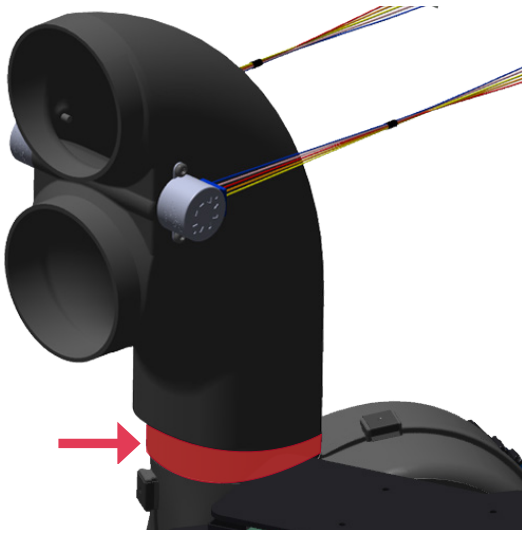
NOTAS

EN OPENAIR BASE

1	Position the distributor at the blower outlet.

2	Adjust the air outlet to the desired position.

3	Once the final position of the distributor has been determined, carefully drill (4) Ø 3 mm holes in the indicated area of the distributor.

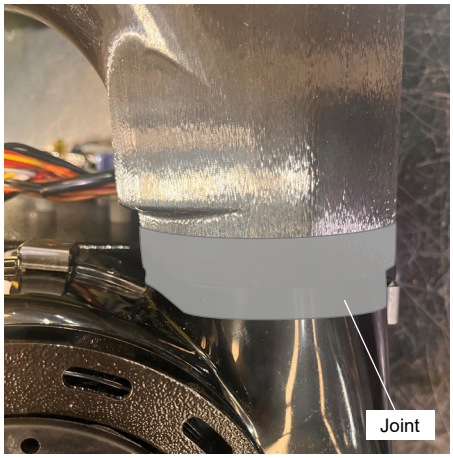


Bergstrom
TU ESPACIO DE VIDA CONFORTABLE

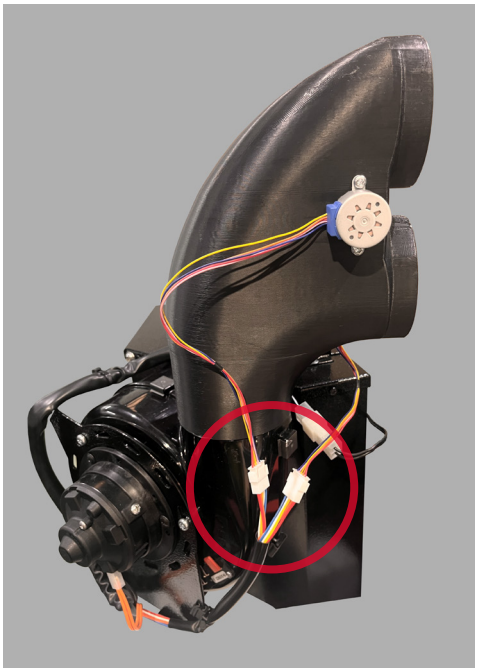
4 Secure using (4) 3.5 x 13 sheet metal screws and (4) wide-flanged flat washers.

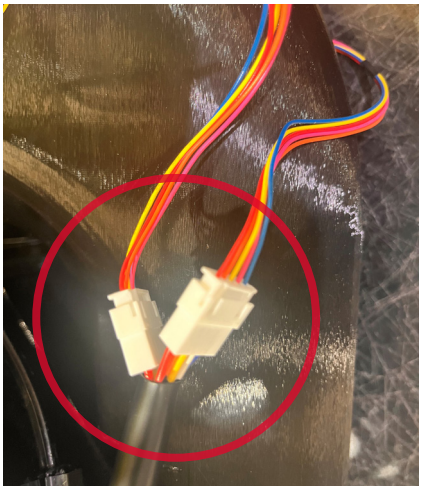
Please note: Tighten the screws carefully.

5 Fit a gasket to seal the gap at the joint between the manifold and the blower outlet.



6 Connect the motor cables to the designated connectors on the evaporator wiring harness.





EN OPENAIR BASE

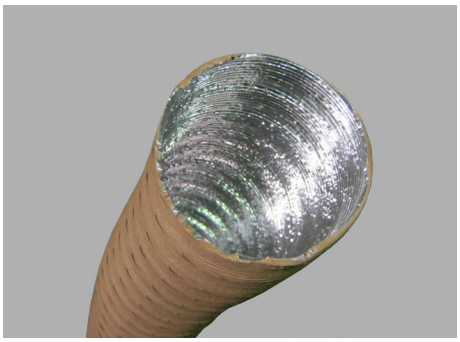
The installer will complete the air ductwork to the outlets they have planned.

Please note: Neither the distribution ducts nor the air outlet vents are included with the unit and must be provided by the installer.

Recommended distribution pipes:

It is recommended that flexible air conditioning ducts of the PA type (with an outer paper layer and an inner aluminium layer), with a diameter of 60 mm or 80 mm, be used for air ducting.

Please note: Although **OPENAIR BASE** is designed to operate optimally with all types of air outlet configurations, it is recommended that you do not use pipes with a diameter of less than 60 mm to prevent excessive pressure drop and a reduction in the unit's performance.



PA-type flexible air-conditioning duct

Recommended windows and adaptors:

Dirna Bergstrom offers a range of vent models and adaptors for air outlet:

1000959876 - Wall adapter, Ø 76 mm

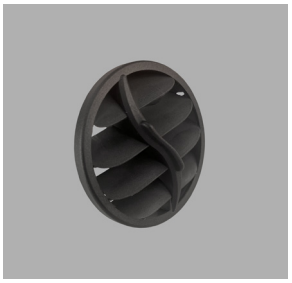
1000959878 - Pipe adapter, Ø 60 mm

1000928670 - Mesh window

1213070000 - Adjustable window, Ø 65 mm

1000959876

1000959878



1000928670

1213070000

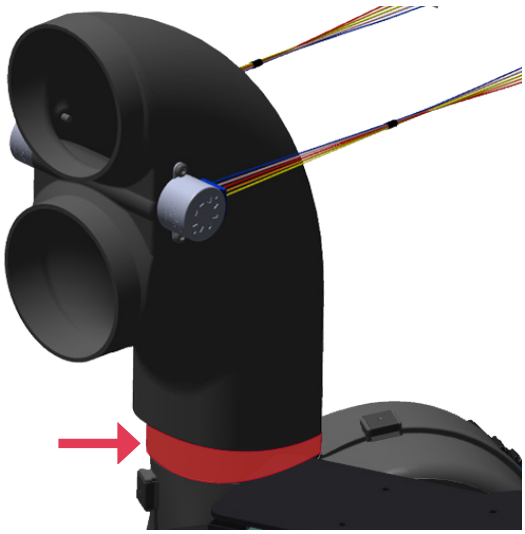
NOTES

FR OPENAIR BASE

1	Placer le distributeur à la sortie du ventilateur.

2	Orienter la sortie d'air dans la direction souhaitée.

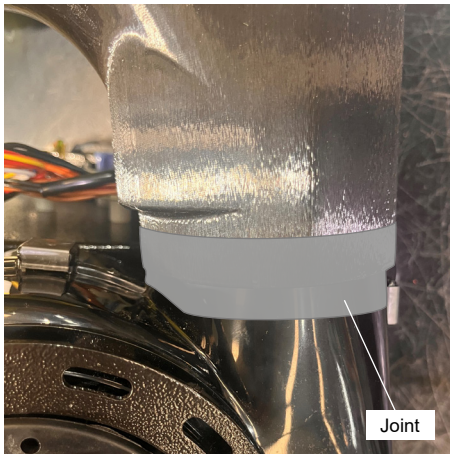
3	Une fois la position finale du distributeur définie, percer avec précaution (4) trous de Ø 3 mm dans la zone indiquée du distributeur.



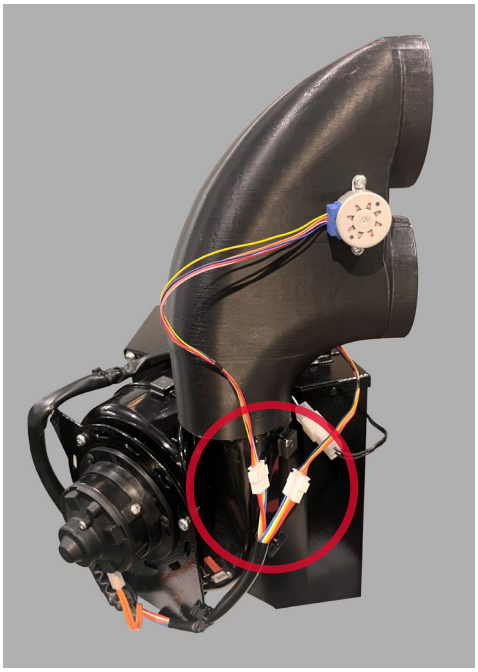
4 Fixer à l'aide de (4) vis à tôle de 3,5 x 13 et de (4) rondelles plates à large rebord.

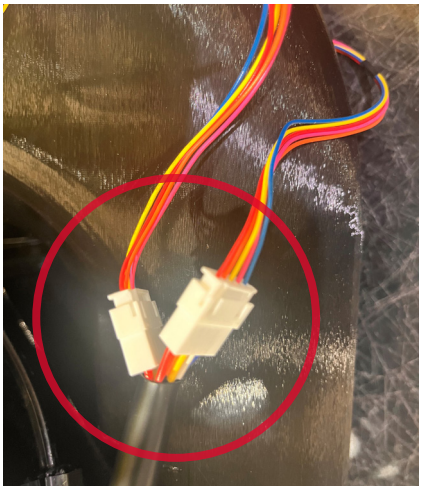
Attention : serrer les vis avec précaution.

5 Placer un joint pour combler l'espace au niveau du raccord entre le distributeur et la sortie du ventilateur.



6 Raccorder les câbles des moteurs aux connecteurs indiqués du câblage de l'évaporateur.





FR OPENAIR BASE

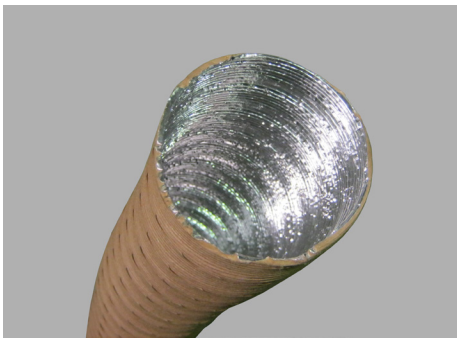
L'installateur réalisera le raccordement des conduits d'air jusqu'aux sorties qu'il aura prévues.

Attention : ni les tuyaux de distribution ni les bouches d'aération ne sont fournis avec l'appareil et seront à la charge de l'installateur.

Tuyaux de distribution recommandés :

Il est recommandé d'utiliser des gaines flexibles de climatisation de type PA (extérieur en papier et intérieur en aluminium) d'un diamètre de 60 mm ou 80 mm pour le acheminement de l'air.

Attention : bien qu'**OPENAIR BASE** soit conçu pour fonctionner de manière optimale avec tous les types de configuration au niveau de la sortie d'air, il est recommandé de ne pas utiliser de tuyaux d'un diamètre inférieur à 60 mm afin d'éviter une perte de charge excessive et une baisse des performances de l'appareil.



Tuyau flexible de climatisation de type PA

Fenêtres et adaptateurs recommandés :

Dirna Bergstrom propose plusieurs modèles de hublots et d'adaptateurs pour la sortie d'air :

1000959876 - Adaptateur mural Ø 76 mm

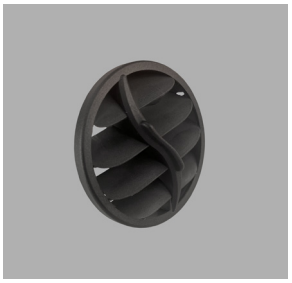
1000959878 - Adaptateur pour tuyau Ø 60 mm

1000928670 - Fenêtre grillagée

1213070000 - Hublot orientable Ø 65 mm

1000959876

1000959878



1000928670

1213070000

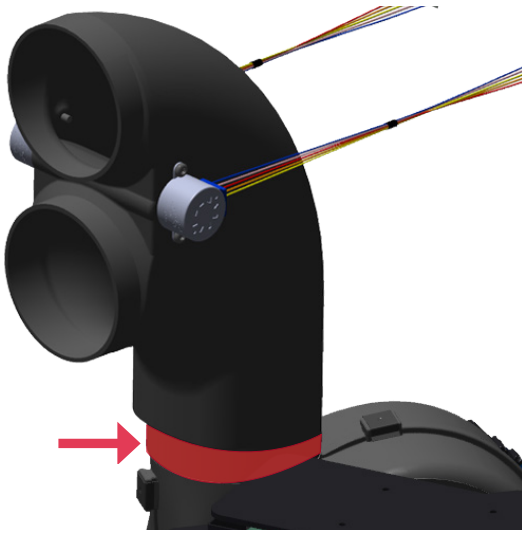
NOTES

GE OPENAIR BASE

1	Den Verteiler am Auslass des Gebläses anbringen.

2	Richten Sie den Luftaustritt auf die gewünschte Position aus.

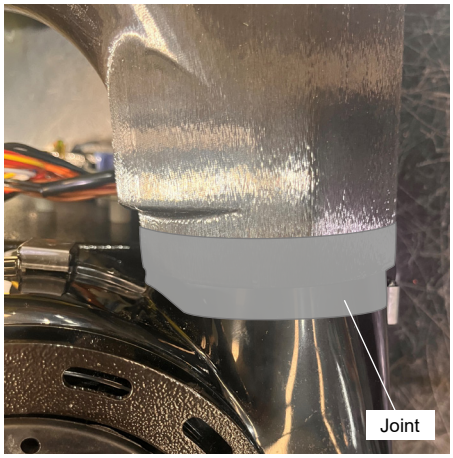
3	Nachdem die Endposition des Verteilers festgelegt wurde, bohren Sie vorsichtig (4) Löcher mit einem Durchmesser von 3 mm in den angegebenen Bereich des Verteilers.



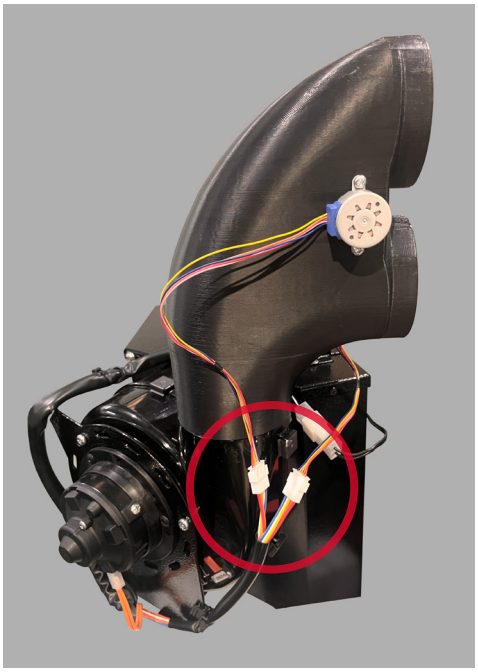
4 Mit (4) Blechschrauben 3,5 x 13 und (4) breiten Unterlegscheiben befestigen.

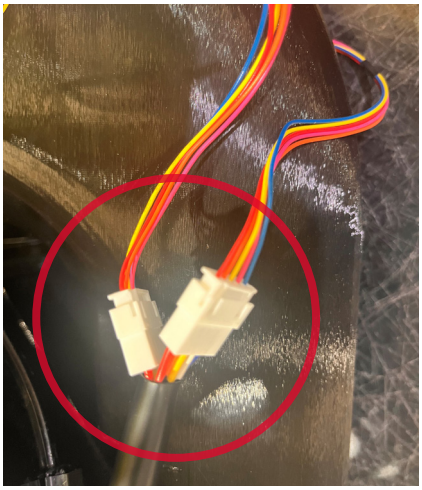
Achtung: Die Schrauben vorsichtig anziehen.

5 Eine Dichtung anbringen, um den Spalt an der Verbindungsstelle zwischen Verteiler und Gebläseauslass zu schließen.



6 Die Motorkabel an die entsprechenden Anschlüsse des Verdampferkabelbaums anschließen.





GE OPENAIR BASE

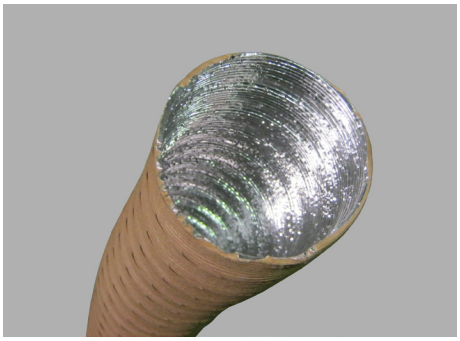
Der Installateur wird die Luftkanalisation bis zu den von ihm vorgesehenen Auslässen verlegen.

Hinweis: Sowohl die Verteilrohre als auch die Luftaustrittsöffnungen sind nicht im Lieferumfang enthalten und müssen vom Installateur bereitgestellt werden.

Empfohlene Verteilerrohre:

Für die Luftführung wird die Verwendung von flexiblen Klimaschläuchen vom Typ PA (Außenhülle aus Papier, Innenhülle aus Aluminium) mit einem Durchmesser von 60 mm oder 80 mm empfohlen.

Hinweis: Obwohl **OPENAIR BASE** so konzipiert ist, dass es mit allen Arten von Luftaustrittskonfigurationen optimal funktioniert, wird empfohlen, keine Rohre mit einem Durchmesser von weniger als 60 mm zu verwenden, um einen übermäßigen Druckverlust und eine Verringerung der Leistung des Geräts zu vermeiden.



Flexibler Klimaschlauch vom Typ PA

Empfohlene Anschlüsse und Adapter:

Dirna Bergstrom bietet verschiedene Modelle von Lüftungsfenstern und Adaptern für den Luftaustritt an:

1000959876 - Wandadapter Ø 76 mm

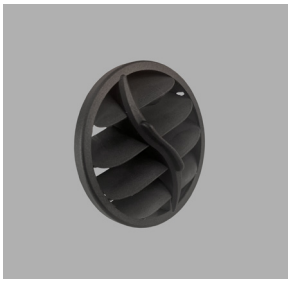
1000959878 - Rohradapter Ø 60 mm

1000928670 - Gitterfenster

1213070000 - Schwenkbares Fenster, Ø 65 mm

1000959876

1000959878



1000928670

1213070000

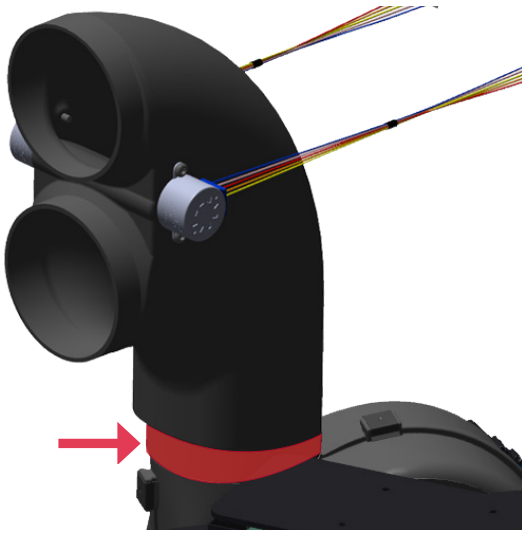
HINWEISE

IT OPENAIR BASE

1	Posizionare il diffusore all'uscita del ventilatore.

2	Orientare l'uscita dell'aria nella posizione desiderata.

3	Una volta definita la posizione finale del distributore, praticare con cautela (4) fori di Ø 3 mm nella zona indicata del distributore.

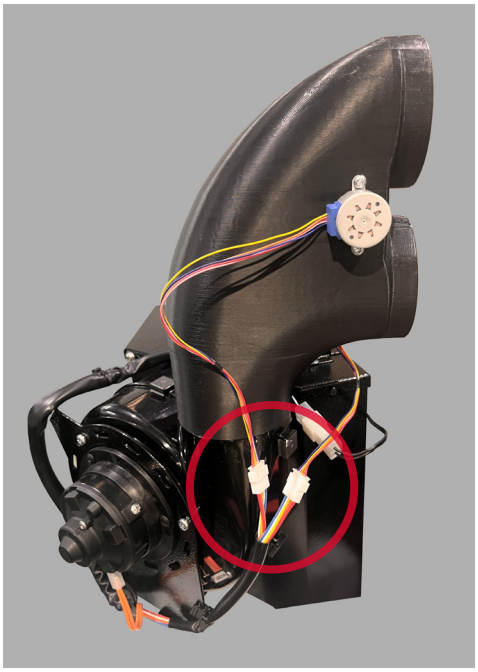


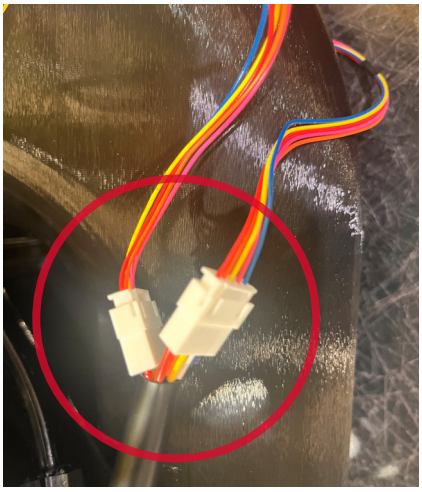
4 Fissare con (4) viti per lamiera da 3,5 x 13 e (4) rondelle piatte a bordo largo.

Attenzione: serrare le viti con cautela.

5 Posizionare la guarnizione per chiudere lo spazio nel punto di giunzione tra il distributore e l'uscita del ventilatore.

6 Collegare i cavi dei motori ai connettori indicati sul cablaggio dell'evaporatore.





IT OPENAIR BASE

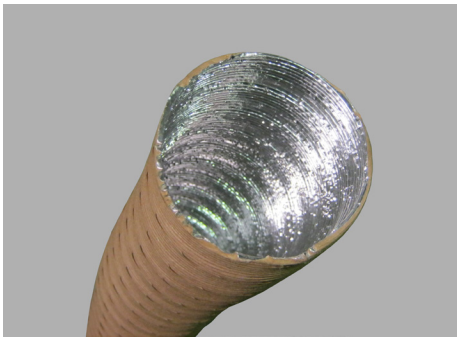
L'installatore completerà il percorso delle condotte dell'aria fino alle uscite previste.

Attenzione: né i tubi di distribuzione né le bocchette di uscita dell'aria sono inclusi nella dotazione e saranno a carico dell'installatore.

Tubi di distribuzione consigliati:

Si raccomanda di utilizzare tubi flessibili per impianti di climatizzazione di tipo PA (rivestimento esterno in carta e interno in alluminio) con diametro di 60 mm o 80 mm per la canalizzazione dell'aria.

Attenzione: sebbene **OPENAIR BASE** sia progettato per funzionare in modo ottimale con qualsiasi tipo di configurazione dell'uscita dell'aria, si raccomanda di non utilizzare tubi con diametro inferiore a 60 mm per evitare un'eccessiva perdita di carico e un calo delle prestazioni dell'apparecchiatura.



Tubo flessibile per impianti di climatizzazione di tipo PA

Finestrini e adattatori consigliati:

Dirna Bergstrom offre diversi modelli di finestrini e adattatori per l'uscita dell'aria:

1000959876 - Adattatore da parete Ø 76 mm

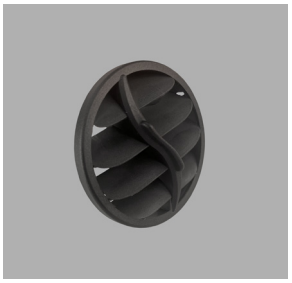
1000959878 - Adattatore per tubo Ø 60 mm

1000928670 - Finestrino a griglia

1213070000 - Finestrino orientabile Ø 65 mm

1000959876

1000959878



1000928670

1213070000

NOTE

NOTAS

NOTAS

Bergstrom

TU ESPACIO DE VIDA CONFORTABLE

Madrid, España

T. + 34 - 918-775-840

E. ventas@dirna.bergstrominc.com

W. https://bergstrominc.com/es/

F-4236-00
E: 09/07/2026 - v0
R: